

Інформація для студентів ХДАДМ, що перебувають у Німеччині

Університет мистецтва та дизайну **Burg Giebichenstein Halle (BURG)** (сайт закладу: <https://www.burg-halle.de/>) запрошує:

- студентів ХДАДМ зі знанням німецької мови рівня С1 за програмою студентської мобільності;
- студентів ХДАДМ без відповідного рівня знань німецької мови як вільних слухачів.

Університет Burg Halle забезпечує безкоштовну участь у навчальних заходах та заняттях і розглядає можливість безкоштовного харчування студентів з України.

Університет Burg Halle

- не надає адміністративні послуги щодо помешкання та матеріальної допомоги;
- не забезпечує складання іспитів і не присуджує ECTS;
- не надає запрошеним студентам статус здобувача диплому.

Відповідальна особа - **фрау Teresa Falkenhagen (Тереза Фалькенхаген)**.

Заявки в довільній формі, із вказаною спеціалізацією та згодою навчатися за певних умов відправляти за адресою:

falkenhagen@burg-halle.de

У доданому файлі *Guidance for Ukrainian Guest Students.pdf* містяться посилання на реєстрацію в імміграційних органах та подання заяви на отримання соціальної допомоги у місті Галле, та інші корисні посилання для тимчасово переміщених осіб через широкомасштабну агресію росії в Україні.



Guidance for Ukrainian Guest Students

Admission process:

- **Guest students:**
 - We offer the possibility of enrolment as **guest students** for students from Ukraine. Our university does **not** claim any fees for this enrolment.
 - Interested students shall contact the following email indicating their situation and their desired course of studies: falkenhagen@burg-halle.de
 - We can accept a limited number of students from Ukraine for each course. It may be possible that a degree program has already accepted guest students and cannot accommodate further ones. However, we may evaluate whether another degree program is suitable in terms of content.
 - Guest student means:
 - Participation in BURG events and classes
 - The university cannot provide accommodation or subsistence
 - No exams can be taken and no ECTS are awarded.
 - Guest students do not have the status of degree-seeking student. However, numerous services for students should still be available.

- **Full time (degree-seeking) students:**
 - Guest students may participate on our aptitude test for the next round in 2023. Otherwise, they may be accepted as regular students after acceptance from the examination and admission board including the recognition of previous studies, thus continuing their studies. However, we cannot guarantee this option.
 - It is pertinent to gain sufficient German language skills to pursue this possibility.
 - Students may apply for transferring their studies to our university. We will examine those inquiries with priority.

- **After** you have been **accepted** as a guest student or have successfully changed universities, we ask Ukrainian students to contact the **central reception centre for Ukrainian people in the city of Halle** and to **register** and apply for **social benefits** there.

Everyday life support:

- The guest students / regular students from Ukraine receive support and supervision in the classes and degree programs (e.g. with student tutors).
- There is **no central support** for questions of everyday life, financial support, housing etc. through the university administration.



- The city of Halle does offer multiple support programmes for those issues. We ask students to examine and contact those programmes independently. You may find an overview on our website: www.burg-halle.de/ukraine
- Students do independently take care of registration, accommodation, as well as questions relating to residence law and financial services. However, there is good help available from the city of Halle:
 - o German version: <https://wcms.itz.uni-halle.de/download.php?down=61339&elem=3414059>
 - o Ukrainian version: <https://wcms.itz.uni-halle.de/download.php?down=61341&elem=3414061>
 - o Russian version: <https://wcms.itz.uni-halle.de/download.php?down=61340&elem=3414060>
- There is a hotline from the city of Halle which is available for questions about formalities for Ukrainian refugees, accommodation and problems in various situations: Monday to Friday: 8 a.m. to 4 p.m.; Telephone: 0345 221-2580
- A **central reception center** for people from Ukraine in the city of Halle has been set up at the "**Kulturtreff**" in Halle-Neustadt (address: Am Stadion 6, 06122 Halle). This is where you register to the city, register with the immigration authorities and apply for social benefits. That centre is available Monday to Friday from 8 a.m. to 4 p.m. The employees advise, for example, on formalities, organizational questions and accommodation and arrange contacts with aid organizations, advice centers and private initiatives in the context of the effects of the Ukraine war on the city of Halle.

Guidance and Information in Ukrainian language:

- Advice centres in Halle (Saale): <https://www.halle.de/de/Verwaltung/Zielgruppen/Auslaender-und-Migranten/Beratung/>
- Welcome Meeting Point Halle (Saale) und Mentoring: https://engagiert-in-halle.de/sites/default/files/mt_file_library_2022-03/Willkommensmappe_FWAAngebote_ukrainisch_russisch.pdf
- Offers from the city of Halle (Saale): <https://www.halle.de/de/Verwaltung/Zielgruppen/Auslaender-und-Migranten/Krieg-in-der-Ukraine/>
- Guidance from the state of Saxony-Anhalt: <https://mi.sachsen-anhalt.de/service/informationen-fuer-kriegsfluechtlinge-aus-der-ukraine-in-sachsen-anhalt/>
- Guidance from the representative of displaced people to the state of Saxony-Anhalt: <https://www.fluechtlingsrat-lsa.de/2022/03/ukraine-aktuelle-informationen-zu-ukraine-laufend-aktualisiert/>
- Guidance from the Federal Government: [Війна в Україні \(integrationsbeauftragte.de\)](http://ukraine.integrationsbeauftragte.de)



Language Courses:

- Currently, we cannot offer any language courses on our premises. In case a course will be planned, Ukrainian students will be informed.
- Integration courses:
 - o Guidance: <https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurse/integrationskurse-node.html>
 - o Providers in Halle: <https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse/?coord=706261.5707666&>
 - o Please seek advice on this from the **central reception centre** for Ukrainian people in the city of Halle.

Financial support:

- You will receive information on this when you register at the **central reception center** for displaced people living in the city of Halle.
- If you are in need of help, you are entitled to receive financial support according to the German Asylum Seekers Benefits Act. If you are granted a residence permit according to § 24 residence law (Aufenthaltsgesetz), you are also entitled to benefits according to the Asylum Seekers Benefits Act. Please contact the social welfare office responsible for you at your place of residence.
- Further guidance: <https://www.bmas.de/DE/Europa-und-die-Welt/Europa/Ukraine/FAQ-UA/faq-art-ua.html>

Everyday life in Halle / at the university:

- Public transport: The public provider HAVAG offers free transport for Ukrainian people.
- Currently our university examines if there might be the option of free meals at our canteen in the future.